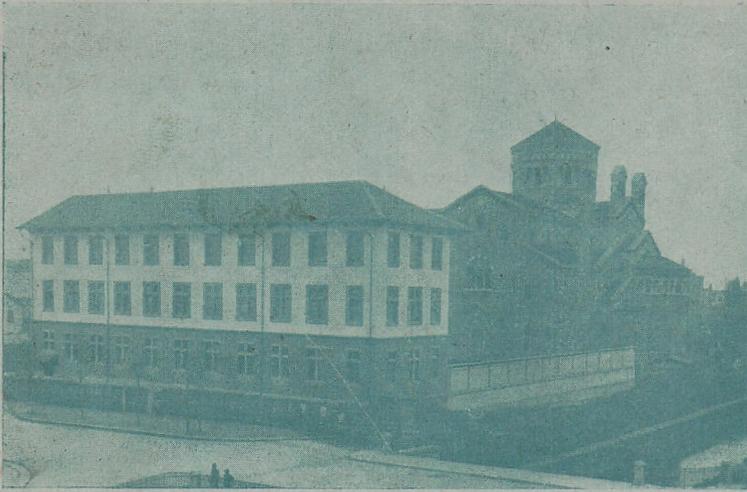


IN FAMIGLIA

Nella solenne ricorrenza dell'Inaugurazione del nuovo "ORATORIO FEMMINILE,, Maria SS. Ausiliatrice in Milano



Il Nuovo Edificio visto da via Tonale

PARROCCHIA DI S. AGOSTINO (Salesiani)

7-8 Dicembre 1924

IMPRESA LOMBARDA POMPE FUNEBRI

CORSO ITALIA', 1 - MILANO - TELEFONO 77-17

SERVIZI FUNEBRI COMPLETI - ESUMAZIONI

TRASPORTO SALME DA E PER QUALSIASI DESTINAZIONE A MEZZO
FERROVIA O CON PROPRI FURGONI :: :: :: :: :: ::

E. BORLENGHI

Via Schiapparelli

(Ang. P. Seveso, 59)

OMBRELLE, BASTONI, PARASOLI
PELLICCE, CAPPELLI

Riparazioni in genere
a prezzi modici

Massaie!

*Volete latte puro, intero
ed a buon prezzo?*

Provvedetevi alla Latteria di
CATELLI MARCELLO

Via Ponte Seveso, 38

Del Corno Santino

Verniciatore - Decoratore
Ditte - Insegne

MILANO

Laboratorio: Via Ponte Seveso, 28

Abitazione: Via Ponte Seveso, 5

Drogheria **TARRA** della **Ved. SANTO**

Assortimento in genere di
Drogheria

Vini fini e da pasto
Liquori e Marsala all'uovo
Frutta secca

Servizio a domicilio

COGLIATI CLAUDINA

Via Ponte Seveso, 70

Fabbrica Maglieria
di lusso e comune

Prezzi di assoluta concorrenza

A. Brusafferri

Via Ponte Seveso, 59

Ferramenta ✱ Articoli casalinghi
Posaterie ✱ Assortimenti per regali

Prezzi miti

Si fanno ajour, sopragitti a macchina

✱ Si coprono bottoni ✱

Sorelle LONGONI

Via Schiapparelli, 1

Confezioni biancheria per Signora

S. 4-C-8
S. 1-8

BIBLIOTECA SOCIETÀ SALESIANA	
TORINO	
Classe	S. 4
N.	C
Formato	8-S. 1-8

Esultiamo nel Signore!..

Nel 1917 il venerato Em. Cardinal Ferrari, di santa memoria, venne per la prima volta in visita Pastorale alla nostra parrocchia di S. Agostino, e, dopo aver constatato il molto bene, che dall'Opera Salesiana irradiava in questo popoloso rione, nel partire esclamava:

— Coraggio, o instancabili Salesiani: ora manca l'Oratorio femminile. Bisogna farlo ad ogni costo!..

E partiva con in cuore la convinzione che i suoi cari Salesiani non si sarebbero arrestati sulle vie del bene....

— Oratorio femminile?... Nuove costruzioni?... Come si farà!.. si pensava, guardando le impalcature della nostra cupola che saliva lenta lenta verso il cielo.

Ma il Signore doveva sorridere compassionevolmente ai nostri timori, alle nostre incertezze. Nonostante i tristissimi tempi, la nostra Chiesa giungeva felicemente a termine e nel 1920 se ne compiva solennemente la Consacrazione. Ricordate, o buoni Parrocchiani, quei tre venerandi personaggi, che venivano a suggellare un fatto così glorioso e memorando? L'Em. Cardinal Ferrari, l'Em. Cardinal Cagliero e il secondo successore di D. Bosco, D. Paolo Albera?... Era il più bel suggello d'un santo ardore, era un efficace incoraggiamento per noi a continuare nella via intrappresa.

Ed oggi, a quattro anni di distanza, un altro inno di ringraziamento s'innalza dai nostri cuori. Anche l'Oratorio femminile è ormai un fatto compiuto. Liberata dalle impalcature, dai ponti, la nuova palazzina si slancia verso il cielo, nitida e graziosa, pur nella sobrietà nobile e severa delle sue linee architettoniche.

L'ampio cortile, circondato da portici, attende le garrule schiere; la divota cappellina, l'ampio salone, l'aula di lavoro e quelle scolastiche sono impazienti d'accogliere la lieta fioritura di gioventù, che tanto li ha desiderati.

1-3702



Parrocchiani di S. Agostino, uniamoci in commossa e fervida preghiera di ringraziamento a Dio ed alla Ausiliatrice nostra.

Le Feste solenni che noi celebriamo, inaugurando solennemente l'Opera nuova, siano intonate ad un sentimento di profonda pietà e viva riconoscenza al Datore d'ogni bene.



S. Em. il Card. Ferrari

che dal Cielo, certo, proteggerà l'Opera da Lui auspicata.

Accostiamoci tutti ai Santi Sacramenti, mondiamo l'anima nostra e conserviamola degna della grazia grande, che ci fu fatta. La comprendano soprattutto questa necessità le Madri di famiglia; la comprendano le nostre figliuole per le quali tanto abbiamo trepidato e faticato ed al cui benessere spirituale è soprattutto indirizzata la nuova bella ed ampia palestra di bontà.



OPERE DON BOSCO
MILANO

PROGRAMMA DEI FESTEGGIAMENTI

per l'Inaugurazione dell'Oratorio Femminile
" MARIA AUSILIATRICE „



6 DICEMBRE

Ore 15 — Adunanza di apertura dei festeggiamenti con discorso di Illustre Oratore — Inaugurazione del Banco di Beneficenza.

7 DICEMBRE FESTA DI S. AMBROGIO.

Ore 10 — Messa solenne in S. Agostino con panegirico, accompagnata da scelta musica della *Schola Cantorum* dell'Istituto.

- » 15 — Compieta solenne e Benedizione Eucaristica.
- » 18 — Solenne ricevimento nell'Istituto del Rettor Maggiore dei Salesiani Rev.mo Sig. Don **Filippo Rinaldi**.

8 DICEMBRE FESTA DELL'IMMACOLATA.

Ore 7,30 — Messa della Comunione generale in S. Agostino celebrata dal Rev.mo Sig. Don **Rinaldi**.

- » 10,— — Solenne Pontificale di S. E. il Cardinale **Eugenio Tosi** nostro veneratissimo Arcivescovo.
- » 14,30 — Benedizione solenne dei nuovi locali dell'Oratorio Femminile impartita da S. E. il **Cardinale Arcivescovo** assistito dalle LL. EE. Mons. **G. Rossi** e **G. Mauri**, Vescovi Ausiliari.
- » 15,30 — Canto del « **Te Deum** » e solenne Benedizione Eucaristica in S. Agostino.

9 DICEMBRE

Ore 6,30 — Santa Messa celebrata dal Rev.mo D. **Filippo Rinaldi** nella nuova Cappella dell'Oratorio Femm. L'intervento è riservato alle Dame Patronesse e alle giovanette Oratoriane.

14 DICEMBRE

Ore 7,30 — Messa nella Cappella dell'Oratorio Femminile con Comunione generale.

- » 16,30 — Funzione di chiusura dei festeggiamenti nella Cappella dell'Oratorio Femminile con intervento delle Oratoriane e Dame Patronesse.

NB. Il Banco di Beneficenza rimane aperto dal giorno 6 al giorno 14 Dicembre dalle ore 9 alle 12, dalle 14 alle 17. Nei pomeriggi dei giorni festivi si daranno scelti concerti dalla Banda dell'Istituto e da quella dell'Oratorio Festivo Sant'Agostino.

GRAZIE!..

O Eminentissimo Pastore delle anime nostre! Grazie! Voi volete collo splendore della porpora romana, che degnamente V'ammanta, col dolce e caro sorriso, che perenne Vi brilla sul labbro approvare e confortare i nostri infaticabili Salesiani, onorare la nostra Parrocchia, unirVi alla nostra gioia. Siate benedetto!

La nostra riconoscenza, quella dei Figli di D. Bosco, è viva e profonda. Questi vedono nel vostro intervento la sanzione migliore alle loro ansie e alle loro fatiche; e ne trarranno spinta a sempre maggior ardire e tenace operosità. Benèditeli! Benediteci!

Scenda la vostra benedizione paterna sopra le anime buone, che hanno zelato il nuovo Oratorio Femminile, la vera Casa delle giovani della nostra Parrocchia, del nostro rione; sopra il Comitato delle Dame Patronesse, sopra la sua Presidente onoraria, l'Illustre Donna Maria Pirelli-Sormani, sopra la Vice-Presidente onoraria signora Maria Malugani-Pelegatta, sopra l'instancabile Pre-



S. Em. il Card. Tosi, Arc. di Milano

sidente effettiva sig.ra Prof.ssa Giuseppina Anghileri-Valgoi e su tutte le componenti il Consiglio direttivo; scenda una vostra particolare benedizione anche sopra la Commissione esecutiva del Banco di beneficenza con a capo l'esimia sig.ra Caterina Biassoni Reverdini.

Benedite alle degne Figlie di Maria Ausiliatrice e di D. Bosco, le quali accoglieranno colla loro bontà e trasformeranno col loro tatto finissimo la lieta gioventù femminile che volenterosa si porrà sotto la loro guida. Benedite soprattutto alle oratoriane perchè, piccolo seme, abbiano in breve a crescere nel grande albero, che tutte, enumeri le fronde verdeggianti della nostra fanciullezza e gioventù femminile.

Benedictus qui venit in nomine Domini!

Il Rettor Maggiore dei Salesiani, che colla sua presenza renderà più solenni le nostre Feste, ed al quale pure porgiamo il nostro commosso ringraziamento, manda il suo saluto augurale:

Caro Prevosto,

L'Immacolata benedica coll'edificio nuovo, la nuova Opera, che si sta per inaugurare presso la Chiesa di S. Agostino. Apporti un aumento



D. Filippo Rinaldi

Superiore Maggiore dei Salesiani

di pietà e di bene a molte anime; le renda degne di Colei, che è senza macchia e che D. Bosco propose a modello della gioventù raccolta sotto il suo manto. Provino esse che Maria SS. è la vera Ausiliatrice del popolo cristiano.
Aff.mo in C. J.

20 Novembre 1924

Sac. FILIPPO RINALDI.

L'orario preciso dei festeggiamenti sarà stampato in un foglio volante, che verrà distribuito a parte.

Il nuovo Oratorio

È situato in amenissima e ben arieggiata posizione in Via Tonale 19, angolo Alzaia Martesana. Il fabbricato, su disegno del compianto Architetto Cecilio Arpesani, s'eleva di tre piani sul livello stradale e di quattro su quello del cortile, che è ampio e limitato su due lati da un lungo e svelto porticato.

Le linee architettoniche dell'edificio gli danno un'aria di composta serietà e signorilità, che piace e conquista al primo ammirarlo. La disposizione poi dei vari locali, il teatrino e salone per



Il Nuovo Edificio verso l'ampio cortile

l'asilo al pian terreno, la cappella e la direzione al piano rialzato, le aule scolastiche e di lavoro al primo piano e l'abitazione delle Rev. Suore al secondo, è indovinatissima; ed il disimpegno dei medesimi è quanto mai facilitato dall'ampio scalone e dai larghi corridoi. Il tutto poi curato con una parsimonia e finezza di ornamentazione e colorito, che, mentre appaga l'occhio anche più critico, dà all'ambiente un'intonazione di castigata gaiezza e piacevole armonia.

Il compianto Arch. Arpesani vi lavorò con vera passione d'artista, finchè il male non glielo impedì, e l'impresario Sig. Villa Baldassare, coadiuvato da una laboriosa maestranza, attese con impegno e perizia all'esecuzione del non facile suo compito.

* * *

Alcuni dati: il nuovo fabbricato è lungo m. 40, largo m. 12, alto m. 16: il cortile misura m. 46 di lunghezza per m. 40 di larghezza: il portico largo m. 4, misura complessivamente di lunghezza m. 86. Il preventivo, consolidato in L. 900000 fu di parecchio sorpassato ed il debito, che ancora si aggrava sulle povere spalle dei Figli di D. Bosco, sorpassa le 700000 lire. La Divina Provvidenza e la sua Celeste Cassiera, l'Ausiliatrice, come già ci hanno dato valido aiuto, così, certo, ce lo continueranno pel tramite dei nostri benefattori.

V'è tra i nostri cortesi lettori o gentili lettrici qualche persona facoltosa e generosa, che se ne voglia fare strumento efficace?... Ascolti la buona ispirazione e dia, magari L. 50000, e intitoleremo al suo nome od a quello d'un suo caro, l'Asilo infantile; od anche più poco, sempre in serie di migliaia, e indicheremo col suo appellativo qualche altra iniziativa, o locale della nuova Opera; offrà anche pure solo qualche centinaia ed il ricordo sarà posto su una o più colonnine del cortile.

Animo! Chi si fa amministratore dei Beni di Dio, avrà Dio per cassiere dei suoi!...

UNA VIOLA MAMMOLA.

Passando due anni or sono lungo la Martesana, presso il ponte di Via Tonale, scorsi una viola mammola tra il folto di un piccolo cespuglio. Tosto raccolsi il tenue fiore, che, nella sua gentilezza e col suo profumo, sembravami reclamare un luogo meno selvaggio. Cercai fra quelle erbacce altre viole, ma non ne trovai: era stata, unica e sola, in quella piccola steppa.

* * *

Ogni qualvolta l'occhio mio si fissa, in questi giorni, su quella snella palazzina, che apre le sue vetrate all'aria ed al sole, il mio pensiero ritorna alla viola mammola, che un giorno li presso raccolsi, gustandone la fragranza e ammirandone la bellezza.

Quella viola ha un linguaggio. Essa dice:

« O palazzina, palazzina candida e bella, permettimi ch'io ti chiami mia sorella! Io pure qui nacqui tra le ortiche e le spine, qui aprii i miei petali al bacio del sole e diffusi i miei profumi. Bontà, sorriso gaiezza sparsi a me dintorno in questa solitudine, finchè un dì andai a riempire di mia fragranza la modesta stanzetta di chi mi vide e mi amò.

Oh palazzina, palazzina candida e bella, tu sei veramente mia sorella. Bontà, sorriso e gaiezza raccogli nel tuo seno, un soave profumo spandi per l'aere; tutti t'ammirano e ti proclamano bella.

Vispe rondinelle, garrule e gaie, riempiono le tue ampie sale, gli atrii, il cortile del loro cinguettio festoso, chè riposano tran-

quille, allegre e serene nel tuo grembo amoroso. Ed ora s'aggruppano in gran numero, ed or festanti cinguettano dolcemente in soave preghiera.

Viene l'ora della sera: l'astro maggiore della natura declina ad occidente; i suoi pallidi raggi indorano la tua ultima cornice; tutto all'intorno s'imbruna; il silenzio s'estende per ogni dove, e le tue rondinelle t'abbandonano liete e meste ad un tempo. Ritornano ai loro nidi, ove espandono la gaiezza, il profumo ed il sorriso, che in te assaporarono.

E tutti quei nidi, spesso oscuri e tristi, rivivono della tua medesima vita, risentono, come eco soave, della tua pace, della tua felicità.



È il ritratto di Monica, la piccola orfanella cinese, riscattata ed educata da Sua Ecc. Monsignor Luigi Versiglia colle offerte delle ascritte alla G. C. F. della nostra Parrocchia. È anche essa una oratoriana che, in ispirito, entra colle buone sorelle di S. Agostino a prender possesso della nuova Casa.



Possa la tua corolla aprirsi ogni mattino al raggio del sole per bearsi della sua luce, del suo tepore ed i tuoi petali non conoscano giammai la mestizia del tramonto.

Ecco l'augurio della mammola, tua sorella ».

* * *

O bimbe, o giovani, la fatidica palazzina è vostra! Siatene le felici abitatrici, fate risuonare le sue vaste sale colle vostre voci argentine ed innalzate inni di giubilo all'Ausiliatrice, inni di gratitudine a tanti cuori gentili, che i tesori della loro bontà vi offerirono con un sì caro asilo.

E nella vostra felicità, nel vostro gaudio abbiate un pensiero per la piccola viola mammola cresciuta lì accanto.

Rivestitevi della sua fragranza. Umili, virtuose, festose della santa festività di Dio.

L. G.

E QUASI NON BASTASSE...

o cari parrocchiani, i vostri Salesiani stanno costruendo un nuovo salone-teatro per l'Oratorio maschile di S. Agostino.

Veramente non è una costruzione completamente nuova. E' la tettoia porticato, che, debitamente plafonata, chiusa da pareti e prolungata fino sull'Alzaia Martesana, va trasformandosi in ampio e grazioso teatrino, nel quale potrete con maggior frequenza, comodità e decoro trovare un piacevole ritrovo di onesto divertimento e di gradita coltura. E perchè i giovani dell'Oratorio non abbiano ad essere esposti alle intemperie, completerà la nuova costruzione



Il Rev. Sac. Dott. Fedele Giraudi

Neo-Economo generale della Pia Società Salesiana

una providenziale pensilina, che li difenderà dalla pioggia e dalla neve.

Nuove spese, e non indifferenti, incontrate coll'incoraggiamento e coll'appoggio amorevole del *Rev. Sac. Dott. Fedele Giraudi*, l'amatissimo Superiore della Ispettorìa Lombarda-Veneta, nominato in questi giorni Economo generale della Pia Società dei Figli di Don Bosco per gli alti suoi meriti e per l'infaticabile sua operosità in ogni campo dell'attività salesiana.

A Lui le nostre più sentite felicitazioni, unite all'espressione del più vivo rammarico per la sua prossima dipartita ed i più vivi ringraziamenti per l'interessamento veramente affettuoso dimostrato per le molteplici nostre opere parrocchiali.

A tutti i buoni l'invito a sostenere, colla preghiera e coll'offerta, questi ardui, volti sempre al santo scopo dell'unica vera ricostruzione della società nel nome e nello spirito di N.S. Gesù Cristo.

LA PAROLA EVANGELICA

DOMENICA IV D'AVVENTO (7 Dicembre) — L'ingresso trionfale di Gesù in Gerusalemme. Gli applausi e le acclamazioni del popolo verso Gesù Cristo si cambiarono ben presto in bestemmie ed oltraggi. Così sono le lodi e le adulazioni degli uomini. E noi ne siamo così avidi... e sacrificiamo alle volte la nostra stessa coscienza ad un idolo così effimero e malfido!... Curiamoci solo della lode e dell'approvazione della nostra coscienza, che non è che emanazione di quella di Dio.

DOMENICA V D'AVVENTO (14 Dicembre) — Giovanni rende testimonianza di Gesù e rifugge dalla falsa stima, che di Lui possono concepire gli Scribi ed i Farisei. Imitiamolo! Diamo a Dio l'onore che gli è dovuto, e non solo a parole, e teniamoci nella dovuta riservatezza e modestia di sentire e di operare.

Nei giorni **7-8- e seguenti, sino a Domenica Giorno, 14 Dicembre**, è aperto in Via Tonale 19 un ricco

Banco di Beneficenza

a favore della nuova Opera della gioventù femminile.

Accorrete tutti e siate generosi!

Il banco è aperto dalle ore 9 alle 17.

DOMENICA VI D'AVVENTO (21 Dicembre) — L'Incarnazione del Verbo. L'Arcangelo Gabriele si presenta a Maria SS. e Le annuncia il divino volere. Maria s'inchina innanzi ad esso e si proclama l'ancella del Signore. Siamo riconoscenti a Maria per la sua ubbidienza ed imitiamo il suo sublime esempio di umiltà.

NATALE DI N. S. G. CRISTO (25 Dicembre) — « Pace in terra agli uomini di buona volontà » hanno cantato gli angeli sulla capanna di Betlemme. Pace in terra, nelle nazioni, nelle famiglie, in ciascun individuo, invochiamo ancor noi fervidamente; e ricordiamo che non v'è vera pace, nè nelle nazioni, nè nelle famiglie, nè negli individui, se non vi regna sovrana la Carità di Cristo Gesù.

DOMENICA FRA L'OTTAVA DI NATALE. — Gesù spiega nella Sinagoga il passo di Isaia, che riguarda la Missione del Divino Messia. Tutti lo approvavano ed ammiravano le parole di grazia, che uscivano dalla sua bocca. Approvavano ed ammiravano.. e poco o nulla operavano in conformità a quello ch'esso diceva. Come molti cristiani che odono la Parola di Dio, ma non la praticano; come forse facciamo ancor noi... E fino a quando?!

— **NATALE!** —

Parrocchiani Amatissimi,

Ve lo auguriamo lieto e felice nel Signore. Apporti sorriso e pace alle vostre case, ai vostri cuori. Vi unisca tutti in un dolce e caro vincolo di bene, colla vostra Parrocchia, coi vostri sacerdoti, con Dio.

La Benedizione delle case comincerà il giorno 9 Dicembre. Sarete preavvertiti del passaggio del sacerdote. Accoglietelo come il rappresentante di Dio. Se venisse Gesù in persona nelle vostre case?! Ravvivate la Fede. Il Sacerdote rappresenta Gesù: è Gesù redivivo in mezzo a noi...

Imprimatur - Ex delegatione Sac. Doct. J. B. Antonioli - die 24-11-1924

D. F. RAMELLI, direttore responsabile.

MILANO — Scuola Tip. Salesiana Sant'Ambrogio - Via Copernico 9,

Pasticceria - Confetteria

— **LUIGI COLOMBO** —

Via Fabio Filzi, 55 (già P. Seveso)

MILANO

SERVIZI PER NOZZE E BATTESIMI
SPECIALITÀ PANETTONI

FORNO BRIANZA CON PASTICCERIA

di ROSA VOLPARI

Viale Brianza, 40



Pane di lusso — Risi e Granaglie — Pasta di Napoli,
Genova, Bologna — Cioccolato delle primarie fab-
briche italiane e svizzere — Caramelle e Confetture
— Specialità Ciambelle e Biscottini per latte e thè
— Assortimento in Panettoni e Pasticceria

PREZZI CONVENIENTI - SERVIZIO A DOMICILIO

Salumeria GIACOMO TORRI

VIA GLUCK, 1

con Succursale in Viale Brianza, 40

Specialità in salami assortiti - Lavorazione
propria ed accurata di carne suina

Formaggi Esteri e Nazionali - Prezzi modicissimi

DROGHERIA DI F. CONTINI

Viale Brianza, 42

*Completo assortimento di dro-
gheria :: vini fini e da pasto ::
liquori :: acque da tavola ::
frutta secca*

Prezzi modici
Servizio a domicilio

MERCERIE

Viale Brianza, 38



Calze & Maglie

❧ Filati ❧

Confezioni per Bambine Signore
Prezzi di assoluta convenienza

NUOVA MACELLERIA DI ATTILIO BIGNAMI

Viale Brianza - (Rimpetto al Dazio P. Seveso)

MANZO e VITELLO di prima qualità
Prezzi modicissimi - Servizio a domicilio



SOCIETÀ
CIOCCOLATO

ANONIMA
AQUILA

FORNITRICE PONTIFICIA
IL MIGLIORE - IL PIÙ NUTRIENTE - IL PIÙ PURO!

IN POLVERE E IN TAVOLETTE

QUALITÀ SUPERIORE

al Latte, Bloch Gianduaia, Extra fondente,
Fondente, Pasta Gianduaia



*Esigetelo in tutte le drogherie, bar, caffè,
pasticcerie, negozi del genere*

PREZZI CHE NON TEMONO CONCORRENZA!

Sconti speciali ai rivenditori, Istituti ecc.

Fabbrica propria in Via Lario, 13 - Milano (31)

SACRI PALAZZI APOSTOLICI

La Santità di Nostro Signore Pio PP. XI volendo dare un attestato della Sua Sovrana considerazione alla Ditta "Cioccolato Aquila", con sede in Milano, via Lario 13, si è benignamente degnata di concederle il titolo di

Fornitrice Pontificia

*con facoltà d'innalzare lo stemma della stessa Santità Sua.
Vaticano, 23 maggio 1923.*

IL MAGGIORDOMO DI SUA SANTITÀ
PREFETTO DEI SACRI PALAZZI APOSTOLICI.

POLIAMBULANZA DI VIA PONTE SEVESO

ENTRATA, Via S. Gregorio, 54 - Tel. 22 153

Malattie di petto e di cuore

Dirigente: Dott. **C. Krentzlin**

Riceve: dalle 17 alle 18

Abitazione: Via Mascheroni, 3

Riceve: dalle 13 alle 17

Malattie dello stomaco e dell'intestino

Dirig.: Dott. Cav. **G. Gennarini**

Riceve: dalle 11 alle 12

Abitazione: Via Settembrini, 1

Telef. 20-210

Riceve: dalle 13 alle 15

Malattie nervose e mentali

Dirigente: Dott. **G. Monti**

Riceve: dalle 13 alle 14

Abitazione: Via Caradosso, 2

Telef. 79-53

Riceve: dalle 14,30 alle 17

Malattie dei bambini e dei lattanti

Dirigente: Dott. **A. Mannucci**

Riceve: dalle 9,30 alle 10,30

Abitaz.: Via S. Gregorio, 36

Telef. 22-489

In casa: dalle 13 alle 14

Malattie della pelle e veneree

Dirigente: Dott. **A. Bertini**

Riceve: dalle 12 alle 13

Abitaz.: Via Guastalla, 11 A

Telef. 11-085

Studio: Via Settembrini, 24

Riceve: dalle 16,30 alle 18,30

Chirurgia generale e ortopedia

Dirig.: Dott. Cav. Uff. **G. Bonfanti**

Riceve: dalle 13,30 alle 14,30

Abit.: Via Crocifisso, 8 - Telef. 5004

Riceve: dalle 15 alle 16

Malattie delle donne

Dirigente: Dott. **G. Rabbi**

Riceve: dalle 14 alle 15

Abitaz.: Corso Indipendenza, 28

Telef. 20-875

Riceve: dalle 16 alle 18

Malattie degli occhi

Dirigenti: Prof. Comm. **C. Baslini**

Riceve: dalle 10,30 alle 11,30

Abitaz.: Via Bigli, 15 - Telef. 11-618

Riceve: dalle 13,30 alle 15

Dott. **G. S. Pedroni**

Abitazione: Via S. Gregorio, 54

Riceve: dalle 16 alle 17 - Tel. 22-153

Malattie dell'orecchio, naso e gola

Dirigente: Dott. **G. Viganoni**

Riceve: dalle 10,30 alle 11,30

Abit.: Via Varese, 4 - Tel. 13-165

Riceve: dalle 17 alle 20

Malattie della bocca e dei denti

Dirigente: Dott. **A. Maggi**

Riceve: dalle 9,30 alle 11,30 e dalle 13 alle 16

Abitazione: Via Pergolese, 2

Raggi X - Cure elettriche - Fisiche - Raggi ultravioletti

(sole di alta montagna)

Esami chimici, microscopici, sierologici

(Urine, sangue, sputo ecc.) **Vaccinazioni**

DROGHERIA-BOTT ERIA

PAPPARELLA DALILA

Assortimento pennelli — Colori e vernici
Via Glük, 12

Vini e liquori delle primarie Case
Torrefazione propria e giornalera dei migliori caffè
ACQUE DA TAVOLA

✽ ✽ SERVIZIO a DOMICILIO ✽ ✽

MAZZUCHELLI GIUSEPPE
MILANO — Via Ponte Seveso, 52

Fabbrica di Mobili
comuni e di lusso
camere da letto complete
sale da pranzo
mobili separati

Riparazioni e cambi
PREZZI MITISSIMI

Calzoleria Sistema Inglese di
VALSASINA VINCENZO

Via Tonale, 18

Grande Assortimento
Creme per Scarpe - Specialità

Calzature per signora
PREZZI MODICISSIMI

Salumeria di ZUINI VITTORIO

Via Tonale, 18

*Assortimento Salumi finissimi del F.^{lli} Villani di
Mantova — Giamboni di Parma — Vini bottiglie
e bottiglioni delle rinomate Cantine Carità.*

Servizio a domicilio

Fate la minestra
col

Brodo
di
carne
in Dadi

MAGGI



Croce

Stella

ANTONIO BORGHI
Magazzino Manifatture

50, Via P. Seveso - MILANO (31) - Via P. Seveso, 50

Stoffe per uomo e signora
Nazionali ed Estere

Seterie - Lanerie - Cotonerie
Foderami in genere

Ricco assortimento

in zefir - panama - osfort - cretonne per camicie

Tele di lino - miste e di cotone

Lenzuola matrimoniali da 1 pezzo

Saten neri e colorati

Setaline in tutte le tinte

Fantase in lana seta e cotone per abiti da signora

Tovaglie e Tovaglioli

Asciugamani - di spugna e repes

Coperte

di lana - cotone - bianche e colorate

Tappeti da tavola

Trapunte - Scendilette

Ettamine per tende e store

Colletti e Camicie confezionate per uomo
Biancheria confezionata per signora



ALBERTO TERUZZI

Corso P. Nuova, 22 - MILANO

FOTOGRAFIA e OTTICA

LAVORI COMMERCIALI & INGRANDIMENTI
SVILUPPO E STAMPA PER DILETTANTI

TERESA CASIROLI

Cartoleria e Merceria, Via Tonale, 18

*Assortimento in filati
Maglieria, Calze e oggetti
di Cancelleria
materiale scolastico
e altri generi di mercerie*

Bolli sconto su tutti gli acquisti

BERTUZZI TERESA

SARTA

Via Schiapparelli, 1

Confezioni
per Signora e Bambine

MACELLERIA MASTRA

di

PORTA ELIA

VIA TONALE, 8

□

*Servizio di Primo ordine
e inappuntabile*

PREMIATO PANIFICIO di

A. COLOMBO

Via P. Seveso - angolo Schiapparelli

**Pane di Lusso e al Diamalt
Specialità**

**Grissini maltizzati
Assortimento in Paste Na-
zionali al glutine e minute
Vendita di Granaglie**

MARIO TURCBINI

Pellicciaio

Via Schiapparelli, 1

Confezioni - Riparazioni

GIUSEPPE MARCHIONI

*Premiato Orticoltore - Fiorista
Via P. Seveso, 66*

⊙

Specialità costruttore di giardino

**MAZZI & CORONE
CANESTRI**

Premiata Fabbrica Articoli da Viaggio

MARIO REGGIANI

Via Ponte Seveso N. 54 (interno)

con negozio di vendita Viale P. Umberto, 8

**Assortimento in bauli - Campionari per Viaggiatori
Valigie, borse, borsette e portafogli**

Si assumono ordinazioni e riparazioni

Telefono 14-15



1-3702

BAROGGI FRANCESCA - MERCERIE

MILANO - Via Tadino, 18 (quasi angolo S. Gregorio)

✧ ✧ ✧ Ricami S. Gallo - Pizzi ✧ ✧ ✧
✧ Biancheria per Uomo e Signora, ecc. ecc. ✧

A prezzi di assoluta convenienza

PAVAN & BERTUZZI

Vetrate artistiche per Chiese ed Appartamenti
Specialità in Lampadari e plafoniere legati in piombo

MILANO

Laboratorio: Via Lodovico Muratori, 5

Abitazione: Via Schiapparelli, 1

Scuola AUTOMOBILISTI O. FERRARI

Via Settembrini, 33 e Via M. Macchi, 32
con pista interna per le prime lezioni di guida

Corsi celerissimi diurni e serali

LICENZA GARANTITA

EMPORIO Via Sammartini, 21

Articoli Casalinghi Alluminio

Saponi e affini ✧ ✧

✧ ✧ Scope, Sedie

✧ Zoccole e Sandali ✧

Mercerie, Scampoli ✧ ✧

Cancelleria, Chincaglieria

✧ ✧ Giocattoli ✧

Prezzi miti - RIPARAZIONI BAMBOLE - Prezzi miti

IL BISCOTTIFICIO UNIVERSALE

MILANO - Via Lecco, 16 - Telefono 20-771

*Produce e vende direttamente al Consumatore, i
migliori BISCOTTI, Cioccolato, Caramelle, Dolciumi*

Specialità PANETTONE Milano

Ricco assortimento PASTICCERIA

Prezzi miti

28° Esercizio

BANCO

28° Esercizio

AMBROSIANO

Società Anonima - Sede Sociale in MILANO - Fondata nel 1896

CAPITALE L. 60.000.000

GENOVA - MILANO - TORINO - VENEZIA

ALESSANDRIA - COMO - LECCO - MONZA - NOVARA

PAVIA - PIACENZA - VARESE - VIGEVANO - BESANA

ERBA - LUINO - SEREGNO



**Qualunque operazione di Banca
Cambio e Borsa alle migliori condizioni**

Sede di Milano - Via Clerici, 2 Tel. 1640, 4448, 7155, 11052
Agenzia di Città - Viale Monza, 9 » 21006
Agenzia di Città - Piazza Merc. Tic., 2 » 30956
Agenzia di Città - Corso Vercelli, 10 » 2910
Agenzia di Città - Via Volta, 1 » 11546
Agenzia di Città - Piazzale Venezia » 20871